

## 2 KAWRIN (The Second Epistle of Paul to the Corinthians)

### *Lawk karouknae*

<sup>1</sup> Kai Pawl, Cathut ngainae lahoi Jisuh Khrih e guncei lah kaawm e, hoi ka nawnggha Timote ni Kawrin kho kaawm e Cathut e kawhmoun hoi Akhaia ram pueng dawk kaawm e tami kathoungnaw koe ca na patawn awh. <sup>2</sup> Maimae Pa Cathut koehoi Bawipa Jisuh Khrih koe e lungmanae hoi roumnae teh nangmouh koe awm lawiseh.

### *Lungpahawikung Cathut*

<sup>3</sup> Maimae Bawipa Jisuh Khrih e Pa Cathut pahrennae hoi ka kawi e maimae na Pa, kabawmkung Bawi lah kaawm e Cathut teh yawhawinae awm lawiseh. <sup>4</sup> Maimouh ni reithainae a phunphun khang awh navah, lung na pahawi awh. Bangkongtetpawiteh maimouh ni coe awh e lungpahawinae hoiyah reithainae aphunphun kakhangnaw hah lungpahawi thai nahane doeh. <sup>5</sup> Hote Khrih ni a khang e reithainae teh moipap dawkvah, Khrih kecu dawm maimouh ni coe e lungpahawinae hai moipap van. <sup>6</sup> Maimouh ni reithai patang khang awh pawiteh nangmouh lungpahawinae hoi rungngangnae doeh. Kaimouh ni hawinae ka hmu awh e hai nangmouh ni hawinae na hmu awh nahane doeh. Hote hawinae teh kaimouh

ni ka hmu e reithainae koe nangmouh ni lungdonae hoi khang thai nahan thaonae lah ao. <sup>7</sup> Hatdawkvah nangmouh koe ka ngaihawinae a cak. Bangkongtetpawiteh, nangmouh ni reithai khangnae na phukhai e patetlah ahawinae hai reirei na khangkhai awh, tie ka panue awh.

<sup>8</sup> Hmaunawngghanaw, Asia ram vah kaimouh koe runae ka phat e hah, nangmouh panuek laipalah o sak han ka ngai hoeh. Kaimouh ni a rucatnae khang thai hoeh totouh ka kâhmo awh daw k hring hane patenghai ngaihawinae awmhoeh. <sup>9</sup> Kaimouh due han totouh lawk a tâtueng awh toe telah ka panue. Hatei telah bout onae teh kaimouh ni mahoima kâuepnae tho laipalah kadoutnaw kathâw sakkung, Cathut kângue nahane doeh. <sup>10</sup> Cathut ni hettelah e taki kaawm e duenae koehoi kaimouh na hlout sak. Hmalah hai bout na hlout sak han telah Bawipa daw k ka ngaihawi. <sup>11</sup> Nangmouh ni hai ratoumnae hoi kaimouh hah na kabawp teh, taminaw e ratoumnae daw k kaimouh ni ka hmu awh e poehnonaw khet navah, taminaw ni kaimae yueng lah lunghawinae lawk a dei awh han.

### *Kathounge panuenae lungthin*

<sup>12</sup> Kaimouh ni kâoup kaw i e teh talaivan lungangnae laipalah Cathut e lungmanae daw k Cathut koehoi ka tho e lungthin thoungnae hoi kahring awh e hah lawkpanuesaknae lung ni na panue sak. <sup>13</sup> Kaimouh ni nangmouh koe ca ka thut awh navah, nangmouh ni na touk thai hane hoi na thai thai nahane hloilah alouke ka thut hoeh. <sup>14</sup> Atuvah nangmouh ni kaimouh

be na panuek aw h hoeh ei, maimae Bawipa Jisuh e hnin nah kaimouh teh nangmouh hanlah kâoupnae lah na o aw h e patetlah, nangmouh hai kaimouh hanelah, kâoupnae lah na o aw h e hah na panue aw h han telah ka ngaihawi.

<sup>15</sup> Hettelah mangkhak katang dawkvah nangmouh teh hawinae bout na coe aw h hanlah nangmouh koe ahmaloe ka tho han telah ka kâcai. <sup>16</sup> Nangmouh koe lah ka cei vaiteh Masidonia ram lah ka cei hnukkhu, haw hoi nangmouh koe ka tho vaiteh, Judah ram totouh nangmouh ni na thak a han telah ka pouknae ao. <sup>17</sup> Hottelah ka kâcai e heh a vanlong lah ka pouk e maw. Hoe pawiteh talai ngainae dawkvah ka titeh, Oe teh Oe hoi, nahoe h teh nahoe h telah ka tet boi e na maw. <sup>18</sup> Cathut teh yuemkamcu e patetlah nangmouh koe ka dei aw h e lawk teh vai touh daw k, bokheiyah hoi, nahoe h telah nahoe hmaw. <sup>19</sup> Kaimouh hoi Silvanas, Timote tinaw ni nangmouh koe ka dei aw h e Cathut Capa Jisuh Khrih daw k vai touh hoi, Oe hoi Oe nahoe h telah aw m laipalah Bawipa daw k, Oe telah doeh ao. <sup>20</sup> Hote Bawipa daw k Cathut e a lawk kam e naw pueng teh maimouh kecu daw k a bawilenna e a kamnue nahanlah, Oe telah ati, Amen telah ati. <sup>21</sup> Nangmouh hoi kaimouh teh Khrih thung na o sak teh satui kaawikung teh Cathut doeh. <sup>22</sup> Hote Cathut ni maimouh hah tacik na kin teh maimae lungthung vah lawkawm lah Kathoung Muitha na poe toe.

<sup>23</sup> Cathut teh kai kampangkhai e lah ao. Ama ni ka lungthin teh a panue. Kawrin kho lah cei hoeh nahan kho ka pouk teh nangmouh

hane malam ka pouk dawk doeh. <sup>24</sup> Kaimouh ni nangmae na yuemnae dawk kâ ka tawn aw hoi. Nangmouh ni lunghawi nahanlah nangmouh hoi cungtalah thaw ka taw k awh e doeh. Nangmouh teh yuemnae hoi na kangdue thai aw hoi toe.

## 2

<sup>1</sup> Hatdawkvah, kai nangmouh koe ka tho navah, nangmouh lungmathoe sak hanelah ka tho hoeh telah lawk ka tâtueng. <sup>2</sup> Bangkongtetsawiteh, kai ni nangmouh lung na mathout sak pawiteh, kai kecu daw k a lung ka mathout e hloilah, apinimaw kai lung na hawi sak thai han va. <sup>3</sup> Kai ka tho navah, ka lung na kahawi sak e taminaw koe lungmathoena e sak hoeh nahanelah ca na patawn e doeh. Kai ka lung hawinae teh, nangmouh na kaawm e naw pueng lunghawinae lah ka tho han telah nangmouh abuemplahoi kâkuen lah kai ka yuem teh ka lung a kuep toe. <sup>4</sup> Nangmanaw lungmathoe sak hanlah tho laipalah, nangmouh na tak daw k lungpatawnae ka tawn e hah na panue thai nahanelah, lungmathoe, lung reithai, mitphi vailong hoi nangmouh koevah ka thut e doeh.

### *Ngaithoum lah kaawm e tamikayon*

<sup>5</sup> Lungmathoena e katâcawtsakkung ni lungmathoena e tâco sak navah, kai ka tak daw k tâco sak e tho laipalah nangmanaw abuemplah daw k doeh lung a mathoe sak aw hoi. <sup>6</sup> Tami moikapap ni reknae teh, ahni hanelah a khout toe. Ama e a yonnae ngaithoum hane hoiyah,

<sup>7</sup>lung na pahawi hanelah ao, a lung hloi mathout pawiteh a lungpout langvaih. <sup>8</sup>Hat dawkvah nangmanaw ni ahnimouh koe lungpatawnae na kamnue sak nahanelah nangmanaw kai ni na kâ awh. <sup>9</sup>Nangmanaw teh bangpueng dawkwah na ngâi ou, ngâi hoeh ou ti panue nahanlah nangmanaw tanouk hanelah hoiyah hote ca teh kai ni na patawn awh e a tho. <sup>10</sup>Nangmouh na ka ngaithoum e hah kai ni hai ka ngaithoum van. Kai ni buetbuet touh ka ngaithoum pawiteh nangmouh hanelah Jisuh Khrih hmalah ka ngâi thoum e doeh. <sup>11</sup>Hoehpawiteh Setan ni na tâ langvaih tie ngaihrinae ao. Maimouh teh ahnie a kâcainae naw hah panue awh.

### *Masidonia lah a ceinae*

<sup>12</sup>Kai teh Khrih kamthang kahawi pâpho hanelah Troas khovah Bawipa ni takhang na paawng pouh eiteh, <sup>13</sup>ka nawnggha Titu ka hmu hoeh dawkwah ka lung nawm hoeh, ahnimanaw kut kaman hnukkhu, Masidonia ram lah ka ceitakhai.

### *Due hoi hring rahak thaw tawknae*

<sup>14</sup>Maimanaw teh Khrih thung tânae pawipou to thai nahanelah, hote Bawipa panuenae hmuitui hah maimouh lahoi kho tangkuem koe, kâkahei thai nahanelah ka sak pouh e Cathut lungmanae teh pholennae awm naseh. <sup>15</sup>A lamthung teh maimouh teh rungngang lahun e naw hoi kahmat e naw koe Cathut hmalah Khrih e hmuitui lah o awh. <sup>16</sup>Kahmatnaw hanlah duenae koe a ka phat sak e duenae hmuitui lah ao teh rungngang lah kaawmnaw hanelah teh

hringnae hmuitui lah ao. Hat boipawiteh hetnaw heh api hoi maw a kamcu. <sup>17</sup> Cathut e lawk pakhuppathan e taminaw patetlah maimouh ni dei hoeh niteh, Cathut ngainae patetlah lungthin kathoung hoi Cathut hmaitung vah Khrih thung pâpho awh.

### 3

#### *Hringnae na kacoesakkung canaw*

<sup>1</sup> Hottelah dei awh navah, mahoima kâphokâlennae lah maw o awh han. Hettelah nahoe pawiteh, maimouh ni alouknaw patetlah ayâ ni lungkuepkhai e, nahoe pawiteh, nangmouh ni lungkuepkhai e ca hah a panki maw. <sup>2</sup> Nangmouh teh kaimae lungthung thut lah kaawm e, tamipueng ni a touk awh teh a panue awh e, kaimae ca lah na o awh. <sup>3</sup> Nangmouh teh kaimouh ni thut lah kaawm e Khrih e ca lah na o awh tie hah a kamnue. Hote ca teh cahang hoi thut e nahoe, kahring e Cathut e Muitha lahoi thut lah ao teh, lungphen dawklapalah, tami e lungthin dawkvah thut e lah ao.

#### *Pawl e thoumthainae*

<sup>4</sup> Maimouh ni Cathut hmalah Khrih kecu dawklapalah hoi hot patetlah e yuemnae teh tawn awh. <sup>5</sup> Hatnavah, maimouh teh mae bahu lahoi ma ngainae patetlah hno buetbuet touh pouk teh sak thai e nahoe. Cathut kâuep laihoi sak thai e doeh. <sup>6</sup> Cathut ni maimouh hanlah lawkkam katha e thaw tawklapalah sak thai nahanlah thaonae na poe. Hote lawkkam katha teh thut e kâlawk nahoe, Muitha hah doeh. Thut e kâlawk ni

teh duenae a tâcokhai. Hatei, Muitha ni teh hringnae a thokhai.

*Lawkkam katha thaw tawknae*

<sup>7</sup> Lungphen dawkwut e duenae hoi kâkuen e kâlawk patenghai yah, bawilenna hoi a tho teh, Mosi e minhmai dawkwut hoi ka tâcawt e kahmatthaie bawilenna dawkwah Isarelnaw ni ahnie minhmai hah khen thai awh hoeh pawiteh, <sup>8</sup> Muitha thawtawknae teh banghloine bawilenna hoi hoe a kawi han. <sup>9</sup> Hatdawkwah, yonphukhangnae dawkwut patenghai bawilenna awm pawiteh, lanna thaw dawkwut hane natawng teh banghloimaw hoe bawilenna ao han. <sup>10</sup> Atanglah, yampa kaawm e bawilenna hah atu e bawilenna ni bang hoeh lah a coung sak. <sup>11</sup> Dongdeng hane dawkwut patenghai bawilenna awm pawiteh, a yungyoe han dawkwut natawng teh hoe ao han.

<sup>12</sup> Maimouh teh hete ngaihawinae ao dawkwah, taranhawinae hoi tawkwut awh. <sup>13</sup> Mosi ni angnae a roum hnukkhu, Isarelnaw ni ka minhmai khen langvaih ati teh lukkarei hoi a minhmai a ramuk e patetlah maimouh teh awm awh hoeh. <sup>14</sup> Ahnima a lungthin teh puenghoi a pata dawkwah sahnin totouh lawkkam karuem touk awh navah, hote lukkarei teh pou a ramuk lah ao awh. Bangkongtetpawiteh, Khrih lahoi dueng doeh hote lukkarei teh takhoe thai. <sup>15</sup> Sahnin totouh Mosi e Cakathoung a touk awh navah ahnima lungthin teh hote minhmai huemnae lukkarei ni a ramuk pouh rah. <sup>16</sup> Hateiteh, Bawipa koe lah a kamlang awh toteh, hote minhmai ramuknae lukkarei teh takhoe lah ao han. <sup>17</sup> Bawipa ti navah Muitha doeh deingai

nah. Bawipa e muitha aonae koe hloutnae ao. <sup>18</sup> Maimouh pueng ni minhmai ramuknae hawng a vaiteh, hlalang kâkhet e patetlah Bawipa e bawilennaeh eh khet awh vaiteh, Muitha lawkkam e Bawipa ni raeng a patoun e patetlah a bawilennaeh dawk meilam kâthungnaeh teh coe awh.

## 4

### *Yuemnae lahoi hringnae*

<sup>1</sup> Hatdawkvah, maimouh teh a pahrennaeh coe e lahoi thaw tawk e lah o awh dawkvah, ka lungpout a hoeh. <sup>2</sup> Maimouh ni arulahoikaya ka tho e hnosakenaw pahnawt awh. Huenghai awm awh hoeh. Cathut lawk hai tami dum nahanlah pâpho a hoeh. Lawkkatang doeh kacairoecalah pâpho awh. Hottelah hoi Cathut hmalah, taminaw e thoehawi panuenaeh lungthin dawk mamouh hoi mamouh kamnue sak awh. <sup>3</sup> Maimouh ni pâpho e kamthang kahawih eh, ramuk lah awm pawiteh, rawknaeh dawk kaawm lahun e naw koe doeh ramuk lah awm tih. <sup>4</sup> Ahnimouh hoi ka kâkuen lah dei han tetpawiteh, Cathut e meilam lah kaawm e Khrih e bawilennaeh hoi kahawih e kamthang kahawih angnaeh hah, a hmu thai awh hoeh nahanlah het talai ka uk e cathut ni kayuemhoehnaw a lungmit a dawn sak pouh. <sup>5</sup> Bangkongtetpawiteh, maimouh ni mamaeh kong pâpho a hoeh. Khrih teh Bawih lah ao tie pâpho awh. Kaimouh roeroeh eh Khrih hanlah, nangmaeh san lah ka o awh. <sup>6</sup> Hmonaeh thungvah, angnaeh awmseh telah kâ ka poe e Cathut ni Jisuh Khrih minhmai ka ang

e Cathut bawilennae hah, panue thai nahane raeng poe hanelah, maimae lungthin dawk a ang sak toe.

*Talai hlaam thung hro e hno*

<sup>7</sup> Hateiteh, a thaonae hno sakthainae teh, maimae nahoe. Cathut amae lah ao dawkvah, a bahu a kamnue sak. Hote hno teh talai hlaam thung a ta teh maimouh dawk ao.

<sup>8</sup> Maimanaw teh avoivang lahoi na ka tarawk nakunghai, thayoun aw h hoe. Kângairunae lah kaawm nakunghai, lungpout aw h hoe.

<sup>9</sup> Rektapnae kâhmo nakunghai, hnoun e lah awm aw h hoe. Rahim lah pabonae kâhmo nakunghai, poutnae koe phat aw h hoe.

<sup>10</sup> Bawipa Jisuh Khrih teh a hring tie heh, maimae tak dawkvah a kamnue sak hanelah, Khrih e duenae teh pout laipalah maimae tak daw sin aw h.

<sup>11</sup> Bangkongtetpawiteh, Khrih hringnae teh, maimae tak daw kamnue thai nahanelah, Jisuh kecu daw maimouh kahring e naw heh duenae kut daw pout laipalah, poe e lah o aw h.

<sup>12</sup> Hatdawkvah, duenae ni maimouh daw thaw a tawk teh, hringnae ni nangmouh daw thaw a tawk.

<sup>13</sup> Ka yuem dawkvah, ka pâpho telah thut e patetlah yuemnae hoi ka kâkuen e Muitha hah maimouh ni tawn aw h teh, maimouh hai yuem dawkvah pâpho aw h.

<sup>14</sup> Bangkongtetpawiteh, Jisuh ka thaw sak e Cathut ni maimouh hai Jisuh hoi rei na thaw sak teh, nangmouh hoi cungtalah a hmalah na thokhai han tie panue aw h.

<sup>15</sup> Hno cawngca pueng teh, nangmouh hane doeh. Het-hateh, ahnimanaw koe, lungmanae hoe a pung

teh Cathut e bawilennae kamnuesak nahanelah lunghawilawkdinae teh hoe a kuep.

<sup>16</sup> Hatdawkvah, kaimouh teh lungpout aw hoh. Kaimae a lawi lae tami teh, ka kumcathuk nakunghai, thung lae tami teh hnin touh hnukkhu hnin touh sak katha e lah pou ao.

<sup>17</sup> Bangkongtetpawiteh, maimouh ni dongdeng rucatnae khangnae naw ni maimouh hanlah a yungyoe bawilennae lah ao sak. <sup>18</sup> Hatdawkvah, maimouh teh hmu thai e hno khen aw hoh. Hmu thai hoh e hnonaw doeh khet aw. Bangkongtetpawiteh hmuthai e hnonaw teh dongdeng ca hanelah ao teh, hmuthaihoeh hnonaw teh a yungyoe a kangning.

## 5

### *Due hnukkhu kâhmo hane*

<sup>1</sup> Rim lah kaawm e maimae talai im a ro torei teh, kalvannaw daw k tami kut hoi sak hoh e, Cathut ni a sak e yungyoe im ao tie hah panue aw. <sup>2</sup> Maimanaw ni talai im daw k o aw h nateh, kalvan im daw k pha hanlah cingou aw. <sup>3</sup> Hote hmu en koe pha aw h toteh, hmu en tawn laipalah aw m a mahoh. <sup>4</sup> Het talai rim daw k o aw h navah, hnokari phu hoi cingou aw. Hottelah cingounae teh, hote rim hah ceitakhai han ngai daw k nahoh. Kadout thai e tak heh hringnae koe pha hane hoi kangning e daw k kâen hane ngai daw k doeh. <sup>5</sup> Hettelah, na ka rakueng pouh e Bawi teh Kathoung Muitha hah lawkawm lah na ka pou e Cathut doeh.

<sup>6</sup> Hatdawkvah, maimouh teh pout laipalah yuemnae tawn aw. Hete tak daw k o aw h

lahun nah Bawipa hoi kâhla aw h tie panue aw h.  
<sup>7</sup> Bangkongtetpawiteh, maimouh teh mithmu e hno tho laipalah, yuemnae lahoi doeh hring aw h. <sup>8</sup> Maimouh teh yuem aw h toung dawkvah, tak hoi kampek vaiteh Bawipa hoi rei o hanlah hoe ngai aw h. <sup>9</sup> Hatdawkvah maimouh teh takthai daw k o aw h nakunghai, kâhla aw h nakunghai, Bawipa ni a ngai e tami lah o aw h nahanlah panki aw h. <sup>10</sup> Bangkongtetpawiteh, tak daw k thoehawi sak e pueng hmu aw h nahanelah, maimouh pueng teh Khrih e lawkcengnae tungkhung hma lah koug kamnue aw h han.  
<sup>11</sup> Hatdawkvah, Cathut takinae teh panue aw h daw kvah taminaw hah pâhlawp aw h. Maimae kong teh Cathut hmalah a kamnue toung daw kvah, nangmae lungthin haiyah a kamnue toe telah ka ngaihawi. <sup>12</sup> Kaimouh teh kamamouh hoi kamamouh hmalah kâoup aw h e nahoe h. Hatei, lungthin khen laipalah, alawilae meilam dueng khet hoi kâoup e taminaw e lawk hah nangmouh ni bout na pathung aw h thai nahanlah kaimouh hoi kâkuen lah kâoupnae hmu aw h nahanlah doeh nangmouh na poe aw h.  
<sup>13</sup> Bangkongtetpawiteh tamipathu lah ka onae teh Cathut hane doeh. Tami lungkaang lah kaawm aw h pawiteh nangmouh hane doeh.  
<sup>14</sup> Bangkongtetpawiteh, Khrih e a lungpatawnae ni maimouh teh muen na kayo aw h. Tami buet touh ni tami pueng hanelah dout pawiteh tami pueng hai a due a van toe. <sup>15</sup> Hottelah tami pueng hane Bawipa ni a duenae teh, kahring e naw ni ma hanelah hring toung laipalah, ahnimouh hanelah kadout ni teh bout ka thaw

e Bawipa hanelah a hring aw h nahane doeh.

*Bout kâmaihawinae*

<sup>16</sup> Hatdawkvah atu hoi teh, apihai takthai koe lahoi panuek aw hoes toe. Maimouh ni Khrih hah takthai koe lahoi hmaloe panue aw h nakunghai atuvah hottelah panuenae awmhoe toe. <sup>17</sup> Hatdawkvah apipatet hai Khrih thung awm pawiteh sak katha e lah ao. Hno karuem pueng a kahma teh hnocawngca pueng teh a katha toe. <sup>18</sup> Hetnaw pueng teh Cathut koehoi e doeh. Cathut ni Jisuh Khrih lahoi maimanaw teh ama hoi bout na kâmaihawinae sak aw hoes toe. Hote bout kâmaihawinae thaw hah maimouh koe na poe aw h. <sup>19</sup> Hote kamthang teh Cathut ni Khrih thung ao teh, talaivan e yon hah pâkuem pouh hoes toe. Taran a roum sak teh, ama hoi bout na kâmaihawinae sak toe. Hote bout kâmaihawinae hah maimouh koe na poe aw h. <sup>20</sup> Hatdawkvah, maimouh teh Khrih e laicei lah o aw h. Cathut hoi bout kâmaihawinae aw h leih titeh Khrih yueng lah kaimouh ni na hroecoe aw h. <sup>21</sup> Bangkongtetpawiteh, Cathut ni yon ka tawn hoes e hah maimouh hane kecu daw k yon ka tawn e lah ao sak. Hot hateh, maimouh pueng ni Khrih lahoi Cathut e lanna koe pha thai nahane doeh.

## 6

<sup>1</sup> Kaimouh teh Cathut hoi thaw ka taw k e lah ka o a aw h daw kvah, Cathut e lungpatawnae apu kaawm hoes lah na o sak aw hoes nahanlah na thaisak aw h. <sup>2</sup> Bangkongtetpawiteh, kai ka ngainae tueng daw kvah, na law k na thai pouh toe. Rungngangnae hnin nah na kabawp teh na

rungngang toe telah Bawipa ni ati. Khenhaw! atu doeh ngai kaawm e tueng toe. Atu raw doeh rungngangnae hnin toe.

*Pawl thaw tawknae koe kâhmo e*

<sup>3</sup> Kaimouh ni a thaw tawknae koe ayâ ni a toun hoeh nahan, ayânaw koe tarawknae ka sak aw h hoeh. <sup>4</sup> Rektapnae, roedengnae, hlout thai hoeh e runae hoi kâhmonae, <sup>5</sup> hemnae, thongim bonae, ruengruengtinae, yonpennae, ihmuhnaphlanae, kahaionae, <sup>6</sup> lungthoungnae, lungangnae, lungsawnae, hawinae, Kathoung Muitha coenae, kâsak laipalah atangcalah lung-patawnae, <sup>7</sup> Lawkkatang pâphonae, Cathut e bahu kamnue saknae, lanna puengcang avoilah aranglah kâmahrawknae, <sup>8</sup> barinae hoi bar-ihoehnae, oupnae hoi pathoenae, dumyen e patetlah kaawm ei nakunghai hmantang e tami, <sup>9</sup> Apinihai panue hoeh e patetlah kaawm ei nakunghai min kamthang e tami, thei e patetlah kaawm ei nakunghai kahring e tami, yue e patetlah kaawm ei nakunghai theinae hoi kahlout e tami, <sup>10</sup> a lung ka mathout e patetlah kaawm nakunghai a lung pou kahawi e tami, ka roedeng e patetlah kaawm ei nakunghai tami moikapap ka bawi sak e tami, bangcahai ka tawn hoeh e patetlah kaawm ei nakunghai a cawngca ka tawn e tami lah ka o dawkvah, Cathut ni na ta e a thaw katawkkung katang lah ka o tie hah bangpueng daw k kamcengcalah kamnue sak aw h.

<sup>11</sup> Kawrin kho kaawm e hmaunawngghanaw kaimae pahni teh nangmouh hanlah a kamawng toe. Kaimae lungthin hai sut a kamawng toe.

<sup>12</sup> Kaimouh dawk na khawk awh hoeh. Nangmae lung dawk doeh na khawk awh. <sup>13</sup> Hatdawkvah na pathungnae lahoi nangmae lungthin ka kaw lah paawng awh, telah ka canaw koe lawk ka dei pouh e patetlah na dei pouh.

### *Kânging hoeh e Yawcu*

<sup>14</sup> Kayuemhoehnow hoi cungtalah kânging hoeh e yawcu hrawm awh hanh. Lannae hoi kamsoumhoeh hah bangtelamaw a hmaung thai han vaw. Angnae teh hmonae hoi bangtelamaw reirei ao thai han vaw. <sup>15</sup> Khrih hoi Belial teh bangtelamaw lungkânging thai han vaw. Kayuem hoi ka yuem hoeh ni bangmaw cungtalah a coe han vaw. <sup>16</sup> Cathut bawkim hoi meikaphawknaw teh bangtelamaw khuet a kâkuet han vaw. Cathut ni a dei e teh ahnimouh koe ka o han. Ahnimae Cathut lah ka o han. Ahnimouh hai kaie tami lah ao a han ati e patetlah nangmouh teh kahring Cathut e bawkim lah na o awh. <sup>17</sup> Hatdawkvah ahnimouh thung hoi tâcawt awh nateh, aloukcalah awm awh, telah Cathut ni ati. Ka khin e hnonaw hah na kut hoi boehai tek awh hanh. Hottelah na tetpawiteh nangmouh kai ni na dâw awh han. <sup>18</sup> Kai teh nangmae Pa lah ka o vaiteh, nangmouh hai Kaie canu capa lah na o awh han telah Athakasaipoung e Bawipa ni ati.

## 7

<sup>1</sup> Ka pahren e naw, maimouh koe het patetlah lawkkamnae ao dawkvah, takthai hoi lungthin dawkhinnae pueng teh mahoima kâcai sak

vaiteh, Cathut taki laihoi thoungnae hoi kawi a sei.

*Kayuemnaw koe Pawl a lunghawinae*

<sup>2</sup> Kaimanaw na dâw a loe. Kaimouh ni api koehai ka payon aw hoh. Apipatethai ka rawk sak aw hoh. Api koehai huenghai hoi ka cat aw hoh. <sup>3</sup> Nangmanaw yon na pen ngai daw hettelah ka dei e nahoh. Bangkoktet-pawiteh ka dei tangcoung patetlah nangmouh hoi rei hring hane hoi due hanelah ngainae totouh kaimouh ni nangmouh lung na pataw aw. <sup>4</sup> Kai ni nangmanaw hah na yuem aw dawkvah nangmouh kecu daw ka kâoup. Kai teh lungpahawinae ka coe dawkvah kaimouh ni ka khangnae rucatnae pueng daw lunghawinae hoi ka kawi.

<sup>5</sup> Masidonia ram ka pha navah kâhat nahan tueng kahmawt laipalah alawilah kâtuknae, a thung lah takinae ao teh a voivang hoi rektapnae ka khang aw. <sup>6</sup> Hatei, a thakayounnaw lung ka pahawikung, Cathut ni Titu a tho e lahoi kaimanaw lung na pahawi aw. <sup>7</sup> Titu a tho e daw hoi dueng lungpahawi e nahoh. Titu ni nangmouh koehoi a coe e lungpahawinae lahoi lung na pahawi aw. Alouke lahoi dei pawiteh, nangmouh ni na rabui aw e, na lungmathoe aw e, hoi kai koe pahrennae na tawn aw e naw hah Titu ni na dei pouh dawkvah ka ko a nawm.

<sup>8</sup> Ka thut e ca ni nangmouh, lungmathoenae na kapoekung lah kaawm nakunghai thoseh ka lung mathout hoh. Hote ca teh, nangmouh koe dongdeng lung ka mathout sak nakunghai

atuteh lunghawinae bout ka tawn toe. <sup>9</sup> Kai ni na patawn e ca ni nangmouh lung na mathoe sak eiteh lunghawihoehnae ka tawn hoeh. Hote ca ni nangmouh dongdeng lung na mathoe sak awh e hah ka hmu navah ka lunghawi hoeh. Hatei nakunghai, atu ka lung ahawi. Hottelah ka ti navah nangmouh na lungmathoe sak dawkvah ka lunghawi e nahoe. Nangmae lungmathoenae ni nangmouh pan na ka ngai sak dawk doeh. Atangcalah nangmouh teh Cathut ngainae patetlah na lungmathoe awh dawkvah, kaimouh kecu dawk bangcahai na sung awh hoeh. <sup>10</sup> Bangkongtetpawiteh, Cathutlae lahoi khang e lungmathoenae ni teh rawkphai koe lah awm sak laipalah rungngangnae hmu nahan koe lah pan na kângainae lah doeh ao. Talaivan lungmathoenae teh duenae ka tâcawtkhai e lah ao.

<sup>11</sup> Khenhaw! Cathutlae lahoi lungmathoenae ni nangmouh thungvah hoe tawknae, caisaknae, khang thaihoehnae, takinae dounnae, lungthawgnae a tâcokhai. Hahoi, kamsoum lah lawkcengnae kong naw daw k hoi yon thoung nahanelah hno puengpa daw na hringnae kamnue sak awh toe. <sup>12</sup> Hottelah, kai ni nangmouh koe ka thut e ca teh yonnae ka sak e tami hanelah nahoe, yon ka khang e hai nahoe, maimae lathueng nangmae lung thahmeinae naw hah Cathut hmalah namamouh ni roeroe na hmu hanelah doeh ka thut. <sup>13</sup> Hatdawkvah maimouh teh lungpahawinae coe awh. Maimae lungpahawinae coe e Titu e a lungthin teh nangmouh abuemlah kecu daw k lunghawi hmu e lah ao

teh ahnie lunghawinae dawkh hoi maimouh teh puenghoi konawm awh. <sup>14</sup> Kai ni nangmae kong hah Titu koevah kâoupkhai e yeirai awmhoeh. Bangkongtetspawiteh nangmouh koe kaimouh ni ka dei awh e naw pueng teh, lawkkatang lah ao dawkvah, Titu kâoupkhai e naw hai atang e lah a onae a kamnue toe. <sup>15</sup> Titu ni nangmae lawk a ngâi teh nangmouh ni takinae hoi na dawn awh e heh pouk navah nangmanaw hah lung hoe na pataw awh. <sup>16</sup> Kai ni bangpueng dawkh nangmanaw na tang awh dawkvah ka konawm.

## 8

### *Pasoumhno kuep sak nahanlah hroecoena*

<sup>1</sup> Hmaunawngghanaw, Masidonia ram e Kawh-mounnaw koe Cathut ni a poe e lungmanae hah nangmouh koe dei hanelah ka ngai. <sup>2</sup> Ahnimouh teh roedengnae hoi puenghoi tanouknae a khang awh ei, ahnimae lunghawinae hoi roedengnae pueng teh, ahnimae pasougngamnae dawkh bawinae lah a coung sak. <sup>3</sup> Kai ni kampangkhai e teh, ahnimouh ni amamae a coung thai awh e hlah acawilah a poe awh teh, <sup>4</sup> tami kathoung kawkhik e lahoi coe hane yawhawinae hah ka coe awh van nahan, poehno hah na dâw pouh awh loe titeh na kâ awh. <sup>5</sup> Ahnimouh teh kaimouh ni ka ngaihawi e hloilah, Cathut ngainae patetlah Bawipa koe amamouh hoi amamouh hmaloe a ka poe, a hnukkhu kaimouh koehai a ka poe awh. <sup>6</sup> Hatdawkvah, Titu ni hote lungmanae hah nangmouh koe a kamtawng e patetlah a pout totouh a sak nahanlah kaimouh

ni ahni hah ka hroecoe awh. <sup>7</sup> Nangmouh teh yuemnae dawk hai thoseh, pâphonae dawk hai thoseh, lungangnae dawk hai thoseh, lungtangnae dawk hai thoseh, kaimouh koe na tawn awh e nangmae lungpatawnae hai thoseh, bangpueng dawk na kuepcing awh e patetlah hnokahawi saknae dawk haiyah na kawi awh naseh.

<sup>8</sup> Hottelah khet navah, kâpoelawk lah ka dei e nahoe. Ayânaw e lungthonae hoiyah nangmae lungpatawnae ka tanouknae doeh. <sup>9</sup> Bangkongtetpawiteh nangmouh teh, maimae Bawipa Jisuh Khrih e lungmanae heh panue awh. Bawipa teh a bawi ei ahnie roedeng e lahoi nangmouh na bawi awh nahanelah, nangmouh han roedengnae a khang.

<sup>10</sup> Hete kahawi hno sak e hoi kâkuen lah, pouknae kahawi na poe han. Hete pouknae teh kaloum tangcung e kum dawk hoi hete hno kamtawng awh e lahoi tawk hanelah lungthonae ka tawn e nangmouh hanlah apu ao. <sup>11</sup> Nangmouh ni lungthonae hmaloe na tawn awh e patetlah atu hoi namamouh na cung thai awh e patetlah tawksak a nateh hete thaw hah abaw totouh tawk awh. <sup>12</sup> Bangkongtetpawiteh, lungthonae awm pawiteh, kaawm hoeh e hno khen laipalah, kaawm hno dawk hoi ngai hane kawi lah ao. <sup>13</sup> Hete a kong dawk hoi alouknaw bet ahawi sak vaiteh nangmouh runae poe hane na hoeh. Reikâvan lah sak hane doeh. <sup>14</sup> Atu tueng dawk nangmae tawwnae hah ahnimae pankinae koe na poe awh pawiteh ahnimae tawwnae hoi nangmae pankinae koe thap e lah kaawm van han. <sup>15</sup> Hatnavah, kapap lah ka

hmawt e haiyah cawi hoeh. Kayoun lah ka hmawt e hai vout hoeh telah Cakathoung dawk thut e patetlah sue kâvan lah ao han.

*Pasoumhno hnonae*

<sup>16</sup> Nangmae lathueng kaie lungthonae teh Titu lungthin dawk kaawm sak e Cathut teh ka pholen. <sup>17</sup> Titu teh kaimae thapoena lawk a ngai hloilah ama lungthonae hoe a tawn dawkvah nangmouh koe ka tho e lah ao. <sup>18</sup> Titu hoi hmaunawngaha buet touh teh kaimouh ni ka patoun awh. Ahni ni kahawi e kamthang a hramkhai navah kawhmounnaw pueng koehoi pholen e tami lah ao hloi lah, <sup>19</sup> Cathut amae bawilenna hoi kaimae lungthonae hah kamnue sak thai nahanlah thoseh, kaimouh hoi thaw ka tawk e hete poehnonaw hah, kaimouh hoi cungtalah cei sak hanelah, Kawhmounnaw ni na rawi awh teh cungkacoe lah ka o awh. <sup>20</sup> Kaimouh ni hote poehno moikapap daw, tounnae awm laipalah, ayânaw koehoi pathoena e hoeh nahanlah ka kâhruetcueth awh. <sup>21</sup> Bangkongtetpawiteh, kaimouh teh, Bawipa e hmalah dueng tho laipalah, talai taminaw e hmalah hai bari kaawm e dueng doeh ka tawk awh. <sup>22</sup> Ahnimouh hoi cungtalah, kaimae alouke hmaunawngaha buet touh ka patoun awh. Kaimouh ni ahni teh atuhoitu noumcai hnukkhu hno puengpa daw a lungthahmei e tami lah a onae hah ka hmu awh. Ahni teh, nangmae lathueng yuemkamcu lah ao dawkvah, atu hai hoe lungtho e lah ao. <sup>23</sup> Titu hoi kâkuen lah dei pawiteh ahni heh kaie ka hui lah ao teh nangmouh hanelah kai hoi cungtalah thaw

ka tawk e lah ao. Maimae hui, hmaunawng-hanaw hoi kâkuen lah dei pawiteh ahnimouh teh kawhmoun e patounenaw, Khrih bawilennaeh lah kaawm e lah na o awh. <sup>24</sup> Hatdawkvah nangmae pahren lungmanaeh hoi nangmae kong daw kaimouh ni kâoupkhai hane kongnaw hah kawhmounnaw e hmalah hoi ahnimouh koe kamnuek sak awh.

## 9

### *Pasung hanlah hroecoenaeh*

<sup>1</sup> Tami kathoungnaw kawkhiknaeh hoi kâkuen lah, kai ni nangmouh ca na patawn awh hanelah ngai hoeh toe. <sup>2</sup> Bangkongtetpawiteh, nangmaeh lungthonaeh teh ka panue. Hote lungthonaeh dawkvah Masidonia ram kaawm e hoi Akhaia ram e naw koe coungkacoe a ta toe tie nangmaeh kong hah kâoupkhai awh. Hatdawkvah nangmaeh na lungthin thahmeinaeh ni na tahrue awh. <sup>3</sup> Hatdawkvah hete kong hoi kâkuen lah, nangmouh koe kai ni kâoupkhai e teh, ayawmlah awm laipalah kai ni ka dei e patetlah nangmanaw coungkacoe na kâhruetcueth awh nahanlah hmaunawngghanaw hah ka patoun. <sup>4</sup> Telah nahoe h pawiteh, Masidonia taminaw nangmouh koe ka thokhai navah, nangmouh ni banghai na hrueng awh hoehpawiteh, kaimouh ni yo ka kâoupkhai awh tangcoung e hah kaya ka tho han doeh. <sup>5</sup> Hatdawkvah, nangmouh ni na poe awh e poehno hah ngangngang cawng e patetlah tho laipalah, lungthocalah hoi poe e hno lah coungkacoe ao nahan, hmaunawngghanaw ni nangmouh koe hmaloe a thao awh vaiteh, hote

poehno hah hmaloe kuep sak hanelah, kai ni na hroecoe awh laipalah o kawi nahoech telah ka pouk.

*Cati tunae*

<sup>6</sup> Cati younca ka tu e ni younca a a han, moikapap ka tu ni moikapap a a han tie hah panuek awh. <sup>7</sup> Tami pueng ni amahmawk pasoung naseh. Paawtnae lungthin hoi pasoung awh hanh. Poe laipalah awm mahoech tie lungthin hoi pasoung awh hanh. Lungthonae lahoi ka pasoung e dueng doeh Cathut ni a ngai. <sup>8</sup> Cakathoung ni a dei e patetlah ahni teh a pasoung toe. Karoedengnaw hai a poe toe. <sup>9</sup> Ahnie a lannae teh a yungyoe a cak, het hateh, Ahni ni karoedengnaw hanelah poehno a pasoung toe. A lannae teh a yungyoe kangning ati e Cakathoung dawak a thut e patetlah lah doeh ao.

<sup>10</sup> Cati ka patûenaw teh a patûe e patetlah rawcarawnei kapoekung ni ahnimouh hane cati a poe vaiteh a pungdaw sak han. Nangmae na lannae haiyah a pungdaw sak vaiteh a paw a paw sak han. <sup>11</sup> Hottelah nangmouh teh lungthocalah hoi, a cawngca na pasoung awh nahanelah a cawngca dawak na tawnta awh dawkvah, maimouh dawak hoi Cathut e lungmanae teh lunghawilawk dei hanelah ao. <sup>12</sup> Bangkongtetpawiteh, tami kathoungnaw kabawpnae ni ahnimouh hanlah yawhawinae lah ao hloilah Cathut koe lunghawilawkdeinae a pungdaw sak. <sup>13</sup> Nangmouh teh Khrih kamthang kahawi na hringkhai awh e thoseh, tami kathoungnaw hoi alouke taminaw pueng

hai barilawanae na poe awh e thoseh, ahnimouh ni a pouk awh toteh hete khetyawtnae khetsin lahoi Cathut a pholen awh han. <sup>14</sup> Hothloilah nangmouh lathueng ka phat e Cathut e ka talue e lungmanaek kecu dawkwah ahnimouh ni na rabui awh vaiteh na ratoum pouh awh han. <sup>15</sup> Deilekhoeh e poehno kecu dawkwah Cathut teh pholen lah awm lawiseh.

## 10

### *Guncei Pawl kâawnae*

<sup>1</sup> Nangmouh hoi rei o nateh banghai na dei ngam awh hoeh, ahlanae koehoi taran kahawi na ti awh e kai Pawl ni Khrih e lungdo lungnemaek lahoi na thaisak awh. <sup>2</sup> Nangmouh koe ka pha awh navah, talai ngainae patetlah o hoeh nahan na kâ awh. Bangkongtetpawiteh, talai ngainae patetlah ao ati e a kamnue hoeh nahan lah. <sup>3</sup> Kaimouh ni kâtuk nah ka hno e puengcang teh talai tak ngainae dawkwah hoi ka tuk e lah tho hoeh. <sup>4</sup> Kaimouh ni kâtuknaek koe ka hno awh e senehmaica teh takthai na hoeh. Cathut e thaonaek dawkwah hoi kho rapanimnaw ka raphoe thai e senehmaica doeh. <sup>5</sup> Hote senehmaica hoiyah taminaw e pouknaek, Cathut panuenaek kangangkung kâoupaek pueng a raphoe teh, a cawngca e lungpouknaek pueng hah a man a katek teh, Khrih lawk a ngâi sak awh. <sup>6</sup> Nangmouh ni lawk na ngâi awh toteh, lawk ka ngâi hoeh e naw pueng teh hmantang vah lawkceng hanelah coungkacoe lah ka o.

<sup>7</sup> Nangmouh ni hnopai pueng a vanlong doeh na khet awh. Apinihai mahoima Khrih

dawk ka o tie na yuem pawiteh ahni ni Khrih dawk ao e patetlah ahnimouh ni Khrih dawk onae hah bout pouk hanlah a ngai. <sup>8</sup> Bangkongtetpawiteh, nangmanaw hah raphoe hanelah tho laipalah rounng sak hanelah Bawipa ni na poe e kâawanna a kong dawk, kâoup payon nakunghai kayak mahoe. <sup>9</sup> Kai ni nangmouh ca na patawn e teh pakhinae lah pouk sak hane na ngaikhai hoe. <sup>10</sup> Bangkongtetpawiteh, Pawl e canaw teh ari teh bahu a tawn ei, ama kâhmo awh toteh a tha kayoun e hoi a pâpho e hai banghai bari hane kawi awmhoeh ka tet e tami na o awh. <sup>11</sup> Hottelah ka dei e naw ni lamhla hoi ka thut e ca hoi nangmouh koe ka o nah ka tawk ka sak hane heh banghai kâvaihoehnae awmhoeh tie hah panuek naseh.

<sup>12</sup> Bangkongtetpawiteh, kaimouh teh ahnimouh hoi ka bangnue ngam awh hoe. Ahnimouh teh buet touh hoi buet touh a ka bangnue awh teh, ka pathu e lah ao awh. <sup>13</sup> Kaimouh teh kamamae counnae hloilah ka pholen awh hoe. Cathut ni na hmoun pouh e a thaw dawk dueng doeh kâoup awh. Hote thaw teh nangmouh koe totouh ka tawk awh. <sup>14</sup> Nangmouh koe totouh phat hoehpawiteh, kaimouh ni ka tapuet lah ka sak awh hoe. Bangkongtetpawiteh, Khrih kamthang dei laihoi nangmouh koe totouh ka pha awh toe. <sup>15</sup> Hatdawkvah Cathut ni na hmoun pouh e thaw hloilah tami alouknaw ni a tawk e thaw hah ka noe awh hoe. Kaimouh ka ngaihawi e teh na yuemnae a rounng vaiteh Cathut ni na hmoun pouh e khori thungvah hoe ka kaw lah thaw tawk han tie hah doeh.

<sup>16</sup> Nangmae ram hloilah kamthang kahawi ka dei hanelah ka ngaihawi awh. Ayânaw ni a tawk tangcoungae hmuen koe kaimouh ni ka kâoup awh hoeh. <sup>17</sup> Hatdawkvah kâoup han ka ngai e tami teh Cathut dawk kâoup naseh. <sup>18</sup> Bangkongtetpawiteh, yuemkamcu e tami teh amahoïma kâtalue e tami nahoe, Cathut ni a lungkuep e tami hah doeh.

## 11

### *Guncei kaphawknaw*

<sup>1</sup> Kaie pathunae hah dongdeng na panguep awh nahanlah na ngaikhai awh. Dongdeng na panguep awh haw. <sup>2</sup> Cathutlae dipmasin e patetlah nangmouh hanelah ka dipma. Nangmouh teh kathounge tanglakacuem patetlah Khrih koe poe hanlah, hote buet touh dueng e vâ koe na ham sak toe. <sup>3</sup> Tahrûn ni amae huengo e lahoi Evi a dumyen e patetlah Khrih lung na patawnae lungthin yout na kâhat awh langvaih tie ka tâsue. <sup>4</sup> Nangmanaw koe ka tho e taminaw ni kaimouh ni ka pâpho awh hoeh e alouke Jisuh kong a dei awh nakunghai thoseh, nangmouh ni na coe awh hoeh rae muitha a coe awh nakunghai thoseh, na thai boi awh hoeh rae kamthang na thai awh nakunghai thoseh, ahni hah panguep hanlah ao. <sup>5</sup> Kai teh kalenpounge gunceinaw hlak bet ka rahnoum hoeh mue ka ti. <sup>6</sup> Lawk deinae koelah kathoumhoeh nakunghai thoumthainae koe lah ka rahnoum hoeh. Nangmouh koe bangpueng dawk kacaipinlah kamnue sak toe.

7 Nangmouh ni na oup awh nahanlah ka ka rahnoum teh, Cathut e kamthang kahawi hah nangmouh koe ayawmlah pâpho e lahoi ka payonpakai e o maw. 8 Nangmae thaw ka tawk hanelah alouke kawhmounnaw koehoi kutphu hei laihoi nangmouh na lawp a maw. 9 Nangmouh hoi rei o teh buet buet touh ka panki nah apihai ka tarawk hoeh. Bangkongtetpawiteh, Masidonia ram lahoi ka tho e hmaunawngghanaw ni ka panki e naw na poe awh. Nangmouh tarawk laipalah doeh ka o. Hmalah haiyah poe ka kâhruetcuets han. 10 Khrih e a lawkkatang kai thung ao e patetlah Akhaia ram dawkvah, hettelah kai ka kâoupkhai e heh apinihai cakâ thai hoeh. 11 Bangkongtetpawiteh, kai ni nangmouh lung na pataw hoeh dawkw maw. Nangmouh kai ni lungpataw e hah Cathut ni a panue. 12 Kâoup han kangainaw ni a kâoup awh hoeh nahanelah, kâoupnaw ni hai kai patetlah hmantang a sak awh nahanelah, ka sak tangcoung e patetlah pou ka sak han rah.

13 Bangkongtetpawiteh, ahnimanaw teh guncei kaphawknaw doeh. Khrih e guncei patetlah a kâsak awh teh, dумыennaе thaw katawknaw lah ao awh. 14 Hetheh kângairukhai hane na hoeh, Setan patenghai ka ang e kalvantami boiboe lah a kâsak. 15 Hat pawiteh, ahnimae sayanaw hai lannaе kamthang ka pâpho e lah kâsak pawiteh, bangmouh dei han kaawm. Ahnimouh teh amamouh ni a tawk awh e patetlah a hnukteng e hnin navah a tawk e patetlah a khang awh han doeh.

*Khrih hanlah Pawl ni a khangnae*

<sup>16</sup> Kai ni bout ka dei e teh, apinihai tamipathu tet hanh naseh. Kai kâoupnae younca ao thai nahan, tamipathu patetlah na pouk awh nateh panguiep awh. <sup>17</sup> Hettelah kai ni ka dei e lawk heh Bawipa ni a dei e patetlah ka dei e nahoe. Ka pathu e patetlah taranhawi laihoi kâoup teh ka dei e doeh. <sup>18</sup> Tami pueng ni teh talai ngainae daw kâoupkâpawi dawkvah kai haiyah kâoupkâpawi van e doeh. <sup>19</sup> Nangmouh teh na lungang awh dawkvah, tamipathunaw hah lunghawicalah na panguiep thai awh. <sup>20</sup> Ayânaw ni nangmanaw pueng san lah na ta awh, na yo awh, hnopai na lawp awh, na yue awh, na tambei awh navah, na panguiep awh.

<sup>21</sup> Kai teh hot patetlah ka taw k sak hoe hahanlah ka tha a youn tangngak. Hatei tami buetbuet touh ni hno buetbuet touh daw kâoupkhai pawiteh, kai hai kâoupkhai van han telah kapathunaw e patetlah ka dei. <sup>22</sup> Ahnimanaw teh Hebru tami namaw. Kai hai doeh. Isarel taminaw maw. Kai hai doeh. Abraham catounnaw maw. Kai hai doeh. <sup>23</sup> Khrih e a san maw, ahnimanaw hlak vah kai teh ka taluehnawn lah ka o telah ka pathu e patetlah hoi ka dei. Ahnimanaw hlak hoe ka panki teh, avai moikapap thongim na pabo awh, moikapap na hem awh, due han totouh khangnae atuhoitu ka kâhmo. <sup>24</sup> Judahnaw kut daw k hoi avai 40 vaitouh vout hemnae vai panga touh ka khang toe. <sup>25</sup> Ruitaboung hoi vai thum touh na hem awh. Talung hoi vai touh na dêi awh. Long vai

thum touh a kamko teh tui van hnin touh hoi rum touh ka o. <sup>26</sup> Kahlong voutsout ka ceinae koe tuipui rakanae koehoi runae, dingcanaw koehoi runae, ka miphunnaw koehoi runae, Jentelnaw koehoi runae, kho thung kâhmo e runae, kahrawngum kâhmo e runae, tuipui daw k kâhmo e runae, hmaunawngaha lah ka kâsaknaw koehoi runae, het patetlah e runae naw ka ka hmo. <sup>27</sup> Thapatungnae hoi patangnae, atuhoitu ihmuhnapahlanae, kahaikahlam lah onae, pâding ni karuemnae, caicinae hai ka kâhmo. <sup>28</sup> Hote runae hloilah kawhmounnaw hanelah lungpuenna e ni hai hnintangkuem na ratet. <sup>29</sup> Ayânaw a thayoun navah ka thayoun laipalah ka o thai han maw. Ayânaw a payonpakai navah ka lungpuen laipalah ka o thai han namaw.

<sup>30</sup> Kai ni kâoup pawiteh kama e ka thayounnae daw k ka kâoup han. <sup>31</sup> Kai teh laithoe ka dei hoeh tie teh Bawipa Jisuh Khrih e napa, a yungyoe yawhawinae katawnkung, Cathut ni a panue doeh. <sup>32</sup> Damaskas kho kaawm e siangpahrang Aretas kut rahim kaawm e khobawi ni kai na man sak hanlah a kâcai navah, longkha khoup a khan awh. <sup>33</sup> Khobawi e kut daw k hoi hlout thai nahanlah, a hnukkâbangnaw ni tapawm thung na ta awh teh kho thung hoi rapan alawilah na pabo awh teh, na yawng sak awh.

## 12

*Lungmanae teh a khout*

<sup>1</sup> Kâoup e heh kai hanlah meknae awmhoeh. Hateiteh, Bawipa ni vision na patue e heh bout ka dei ei nei. <sup>2</sup> Hnuk lae kum hlaipali touh nah, Khrih thung kaawm e tami buet touh teh, kalvan dot thum e dawk tawm lah ao e hah ka panue. Hatnavah ahni dawk tak hoi maw, tak laipa maw tie teh ka panuek hoeh. <sup>3</sup> Cathut ni a panue. Ahni teh paradis totouh tawm lah ao teh, tami ni a dei kawihoe e lawk, a thaithai hoeh e lawk hah a thai e hah ka panue. <sup>4</sup> Hatnavah ahni dawk takthai hoi maw, a takthai hoi nahoehmaw tie teh ka panuek hoeh. Cathut ni a panue. <sup>5</sup> Hot patet e tami hah ka kâoupkhai han. Hatei, kai dawk teh, ka thayounnae hloilah kâoupkhai hane awmhoeh. <sup>6</sup> Kai teh kâoup han ka ngai nakunghai, lawkkatang dueng dei hanlah ao dawkvah, ka pathu e nahoe. Hatei, apipatet ni hai kai na hmu e hlak, kaie kamthang a thai e hlak, kai dawk na pouk payon aw h hoeh nahanelah, kâoup laipalah ka o han.

<sup>7</sup> Kai ni ka hmu e vision teh a lentoe poun dawkvah, ka kâoup hoeh nahanlah ka thung vah Setan e patoune lah kaawm e, ka tak dawk na ka ruk hanelah pâkhing hah na poe. <sup>8</sup> Hote reithainae dawk hoi kahlout nahanelah Bawipa koe vai thum touh ka ratoum. <sup>9</sup> Hatei, Bawipa ni kaie lungmanae teh nang hanelah a khout. Bangkongtetpawiteh, kaie thaonae teh thayounnae dawkvah ouk a kuep sak telah a dei. Hatdawkvah, Khrih e bahu teh kai dawkvah pou ao thai nahanelah, kai teh ka thayounnae dawkvah lunghawi laihoi hoe ka kâoupkhai han. <sup>10</sup> Hatdawkvah Khrih kecu dawk ka khang e

katha ohoehnae, dudamnae, rucatnae, ka pacek-pahleknae, hoi het patet e khangnae hah ka ngai. Bangkongtetpawiteh, kai ka tha ayoun nah bahu hoi na kawi sak.

### *Guncei noutnae*

<sup>11</sup> Kai teh tamipathu lah ka o toe. Nangmouh ni kai teh khak katek e lah na o sak awh. Atanglah kai teh nangmouh ni na oup awh hanlah ao. Bangkongtetpawiteh, kai teh banglahai kaawm hoeh nakunghai gunceinaw hlak hoe ka rahnoum hoeh. <sup>12</sup> Atangcalah kaie guncei lah ka onae mitnoutnaw teh, kângairunae hoi thaonae hah doeh. <sup>13</sup> Kai teh nangmouh hanelah hnokari lah ka o hoeh e hloilah, nangmouh koe alouke kawhmounnaw hlak hoe rahnoum nahane bangcahai ao maw. Hot patet e daw k teh na ngaithoum awh loe.

### *Kawrinnaw Pawl ni tuehmuenae*

<sup>14</sup> Atu nangmouh koe, avai pâthumnae tho hane coungkacoe ka o. Hatei, nangmouh taraw k hanelah pouknae awmhoeh. Nangmae hnopai ka ngai e nahoe. Namamouh doeh na ngai awh. Canaw ni manu na pa hanlah hnopai pâkhueng e na hoeh. Manu na pa ni doeh canaw hanlah pâkhueng e lah ao. <sup>15</sup> Kai ni nangmae lungthin muitha hanlah lunghawicalah hoi kama e hno hah ka hno teh kama e tak hai abuemlah ka hno han. Namamouh daw k kai ni lungpatawnae kampung pawiteh, nangmouh ni kai daw k lungpatawnae a kamyawt han maw. <sup>16</sup> Kai teh nangmouh hanlah hnokari lah kaawm ei nakunghai, arulahoi nangmouh koehoi a dâw toe na tet awh pawiteh, <sup>17</sup> arulahoi nangmouh

koe tami ka patoun e naw koehoi nangmae hno hah ouk ka la boimaw. <sup>18</sup> Kai ni Titu hah nangmouh koe a tho hanelah ka hroecoe nah, ahni hoi cungtalah alouke hmaunawngaha buet touh ka patoun. Titu ni nangmouh koe dumpyennae lahoi nangmae hno a la maw. Kaimouh teh lungkânging lahoi thaw ka tawk aw h hoeh maw. Lam buet touh daw k ka dawn aw h hoeh maw.

<sup>19</sup> Kaimanaw ni nangmouh hmalah mahoima yon hlout nahanlah lawk a dei aw h telah na pouk aw h na maw. Kaimouh teh Khrih thung hoi Cathut hmalah doeh lawk ka dei aw h. Pahren e ka huikonaw, ka taw k e hnonaw heh nangmouh roun g nahane doeh. <sup>20</sup> Ka tho torei teh, nangmouh heh kai ni hmungaihoehenaw, kai hai nangmouh ni na hmungaihoehe lah o han tie hoi, nangmouh daw k kâyuenae, kâtânae, lungkhueknae, kâounnae, kaya saknae, tamcuek lawk deinae, kâoup kâpawinae, buet touh hoi buet touh kâtoenae lah o han tie hoi, <sup>21</sup> yampa vah yon aw h teh kamhnawngnae, kam-soumhoehe napui tongpa yonnae, hounlounnae sakpayon teh, sahnin ditouh pankângai hoeh naw kecu daw k cingou aw h teh, nangmouh hmalah Cathut ni kai hah na ka rahnoum sak han tie hah tâsuenae ao.

## 13

### *Hnukteng kâhruetcu et tha poenae*

<sup>1</sup> Atu apâthum lah nangmouh koe ka tho han. Cakathoung ni a dei e patetlah, yon kâhnei navah, kapanuekkhaikung kahni kathum touh e lawk hah caksak lah ao han. <sup>2</sup> Yampouh

yonnae na ka sak e naw hoi alouke taminaw hai, apâhni ka tho navah ka dei e patetlah bout ka tho pawiteh nangmouh buet touh hai minhmai ka khen mahoe. <sup>3</sup> Bangkongtetpawiteh, Khrih ni kai dawh hoi lawk a dei tie na panue awh nahane doeh. Bawipa teh nangmouh koe a thayoun hoeh. Nangmouh thungvah bahu hoi akawi. <sup>4</sup> Telah boipawiteh, Bawipa teh a thayounnae lahoi thingpalam dawh a pathout awh nakunghai Cathut e bahu lahoi bout a hring. Hot patetvanlah maimanaw haiyah Bawipa dawh thayoun nakunghai, Cathut e bahu lahoi Bawipa hoi hring awh han.

<sup>5</sup> Nangmouh teh yuemnae dawh na o awh maw, na awm awh hoeh maw tie hah namamouh hoi namamouh akung kâkhei awh. Nangmouh thung vah Jisuh Khrih ao tie hah na panuek awh hoeh maw. Telah hoehpawiteh tanouknae dawh ka sung e tami lah namaw, na o awh toung hah vaw. <sup>6</sup> Kaimouh teh tanouknae dawkvah ka sung awh hoeh tie hah na panue a han ti teh ka ngaihawi. <sup>7</sup> Nangmanaw teh kahawihoehe bangcahai na sak awh hoeh nahanelah Cathut koe na ratoum pouh awh. Hottelah ka tinae teh tanouknae ka tâ awh toe tie kannue sak nahanelah nahoe. Maimouh teh tanouknae dawh ka sung e patetlah o awh lahunnah vah nangmouh teh bari kaawm e na sak thai awh nahane doeh. <sup>8</sup> Maimouh teh lawkkatang khoeroe ngang thai awh hoeh. Lawkkatang koe lah kampang lah doeh kampangkhai thai awh. <sup>9</sup> Kaimouh katha ayoun teh nangmouh na tha a sai awh navah, kaimouh ka

lunghawi awh. Nangmouh na kuep awh nahane doeh na ngaikhai awh. <sup>10</sup> Hatdawkvah raphoe nahane nahoe, sak nahanlah Bawipa ni na poe e kâawnae patetlah ka tho toteh rek han ka ngai hoeh dawkvah, atu nangmouh hoi ahlanae koe ka o lahunnah hettelah ca na patawn awh.

<sup>11</sup> Ahnoungepoung lah dei han ka ngai e teh, hmaunawngghanaw nangmouh koe yawhawinae awm lawiseh. Kuepnae hoi lunghawinae awm lawiseh. Lung buet touh lah awm awh nateh, kâponae hoi lungpatawnae lah kaawm e Cathut teh nangmouh koe cungtalah na okhai han.

<sup>12</sup> Buet touh hoi buet touh kathounge kâpaconae hoi kut kâman awh.

<sup>13</sup> Tamikathoungnaw pueng ni kut na man awh. <sup>14</sup> Bawipa Jisuh Khrih e lungmana, Cathut e lungpatawnae hoi, Kathoung Muitha e kâhuikonae naw teh nangmouh pueng koe awm lawiseh. Amen.

**Thai Phum Holy Bible**  
**The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of**  
**Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2024 from source files dated 1 May 2024

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078